

AG.26.3.2026

Część I

ZAMAWIAJĄCY

Instytut Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk
ul. Nowy Świat 72
00-330 Warszawa
NIP 5250008459

Zaproszenie do złożenia oferty

I. Jednostka organizacyjna udzielająca zamówienia:

Instytut Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest na podstawie art.2 ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 ze zm.) przedmiotem zamówienia są *dostawy/usługi/roboty budowlane** o wartość poniżej 130 000 złotych.

II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1 Zamówienie polega na wykonaniu korekty I (pierwszej), korekty II (drugiej) oraz korekty III (trzeciej) czterech tomów (w ośmiu woluminach) *Listów zebranych* Elizy Orzeszkowej.

Łączna liczba arkuszy wydawniczych stanowiących przedmiot zamówienia wyniesie: 319.

Woluminy stanowiące przedmiot zamówienia:

Lp.	Numer tomu	Liczba woluminów	Liczba arkuszy
1.	XII	2	90
2.	XIII	1	36
3.	XIV	3	113
4.	XV	2	80

	Razem	8	319
--	-------	---	-----

Przedmiot zamówienia jest realizowany w ramach projektu badawczego Ministra Edukacji i Nauki pt. „Dzieła zebrane” (cz. I) i „Listy zebrane” Elizy Orzeszkowej. Edycja krytyczna, nr rejestracyjny wniosku 11H 18 0012 87.

Poniższy opis zawiera wytyczne dotyczące:

- a) korekty I
- b) korekty II
- c) korekty III

oraz zakres obowiązków Wykonawcy względem realizacji zamówienia.

Ad a) Wytyczne dotyczące korekty I

Przez korektę I rozumie się przeczytanie całego materiału w pliku Word, wprowadzanie poprawek wyłącznie w trybie śledzenia zmian i w razie potrzeby dodawanie komentarzy na marginesach (w tzw. dymkach) oraz

- w odniesieniu do tekstu głównego listów - weryfikacja zgodności zastosowanych rozwiązań edytorskich w zakresie modernizacji języka XIX wieku, specyficznego dla Elizy Orzeszkowej i jej korespondentów, na wszystkich jego poziomach z *Instrukcją edytorską* dostarczoną Wykonawcy przez Zamawiającego
- w odniesieniu do wstępów, not edytorskich, przypisów rzeczowych, indeksów - wyłapanie różnego rodzaju błędów językowych i niekonsekwencji zapisów (sprawdzenia ortografii i interpunkcji, sprawdzenia poprawności fleksyjnej i składniowej, wyłapania ewentualnych błędów stylistycznych i logicznych, które pozostały po etapie redakcji), weryfikacja zgodności zapisów bibliograficznych z wytycznymi *Instrukcji edytorskiej*,

W odniesieniu do całej publikacji zadaniem Wykonawcy będzie też weryfikacja konsekwencji opracowania technicznego (stylowania typograficznego w programie Word).

Ad b) Wytyczne dotyczące korekty II (po składzie, szpaltowej)

Przez korektę II rozumie się przeczytanie całego materiału w pliku pdf, wyłapanie błędów w zakresie języka i składu komputerowego, nanoszenie poprawek z użyciem narzędzi znajdujących się w sekcji “Skomentuj” Adobe Acrobat Reader DC.

W odniesieniu do całej publikacji Wykonawca będzie zobowiązany do:

- wyłapania błędów składu
- sprawdzenia prawidłowości przeniesień wyrazów
- sprawdzenia żywej paginy i paginy bieżącej
- sprawdzenia spisu treści z tytułami wewnątrz publikacji
- wyłapania literówek i innych błędów (ortograficznych, interpunkcyjnych, fleksyjnych itp.) tekstu, które pozostały po poprzednich etapach pracy nad publikacją, z zastrzeżeniem zachowania specyfiki języka XIX wieku, charakterystycznego dla Elizy Orzeszkowej i jej korespondentów.

Ad c) Wytyczne dotyczące korekty III (tzw. rewizja)

Przez korektę III rozumie się tzw. rewizję, czyli punktowe sprawdzenie tekstu, w pliku pdf.

Wykonawca będzie zobowiązany do:

- porównania plików pdf z II i III korekty i punktowego sprawdzenia, czy poprawki zostały dobrze naniesione

sprawdzenie, czy wprowadzenie poprawek nie spowodowało innych, niepożądanych zmian, przede wszystkim w zakresie przesunięć tekstu

2. Wymagania:

Ważność oferty: 1 miesiąc od daty terminu składania ofert.

III. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA

Termin wykonania przedmiotu zamówienia: **marzec 2026 r.**

IV. WARUNKI PŁATNOŚCI

Przy realizacji usługi przewiduje się wypłatę wynagrodzenia w transzach, każdorazowo po dostarczeniu Zamawiającemu III korekty danego woluminu i wystawieniu faktury przez Wykonawcę (faktura obejmie kwotę przewidzianą na wykonanie korekt I-III danego woluminu).

V. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, która musi obejmować całość oferowanego przedmiotu zamówienia.

Zaleca się, aby wszystkie strony oferty wraz z załącznikami były podpisane przez osobę (osoby) uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy.

Wykonawca może zastrzec najpóźniej do dnia zawarcia umowy w sprawie zamówienia, iż informacje związane z tym zamówieniem stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art.

11 ust. 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (t. j. Dz. U. 2003 Nr 153 poz. 1503 z późn. zm.) nie mogą być udostępnione.

Oferta powinna zawierać:

- 1) dane teleadresowe firmy - numer NIP, REGON firmy,
- 2) proponowaną cenę netto i brutto za realizację zamówienia z uwzględnieniem wszelkich kosztów niezbędnych do realizacji zamówienia, w tym cenę towaru, koszty transportu do siedziby Zamawiającego,
- 3) termin realizacji zamówienia,
- 4) warunki gwarancji,
- 5) termin ważności oferty.

VI. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

1. Oferta powinna być przesłana za pośrednictwem: *poczty elektronicznej na adres: administracja@ibl.waw.pl lub dostarczona w formie pisemnej na adres: ul. Nowy Świat 72, 00-330 Warszawa do dnia **10.02.2026 r. do godz. 12.00** z oznaczeniem: **AG.26.3.2026***
2. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

VII. OCENA OFERT

Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie kierować się następującymi kryteriami i ich znaczeniem oraz w następujący sposób będzie oceniać oferty w poszczególnych kryteriach:

Lp.	Kryterium	Liczba punktów/procent?
1.	Cena	30
2.	Doświadczenie Wykonawcy	35
3.	Doświadczenie Korektora	35
Razem		100 punktów / 100%

Kryterium 2 - doświadczenie Wykonawcy

W kryterium 2 ocenie podlega doświadczenie Wykonawcy w wydawaniu książek oraz serii wydawniczych z zakresu nauk humanistycznych (np. literatury pięknej, opracowań edytorskich i naukowych z obszaru literaturoznawstwa, historii, historiografii, filozofii).

Kryterium 3 - doświadczenie Korektora

W kryterium 3 ocenie podlega doświadczenie w prowadzeniu prac redakcyjno-korektorskich nad tekstami z zakresu nauk humanistycznych (literatury pięknej, opracowań edytorskich i naukowych z obszaru literaturoznawstwa, historii, historiografii, filozofii).

Ofertę na realizację zamówienia może złożyć podmiot posiadający osobowość prawną, wystawiający faktury, który zapewni usługi osoby mającej odpowiednie kompetencje pozwalające na wykonanie zamówienia.

Wykonawca zobowiązany jest do wykazania doświadczenia korektora, który wykona czynności objęte zamówieniem.

Wykonawca powinien przedstawić proponowaną cenę netto i brutto za arkusz wydawniczy całości usługi.

Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji uzyskanych przez niego w związku z zawarciem i realizacją Umowy, jak również wersji roboczych produktów i wszystkich materiałów pomocniczych, które powstaną w trakcie prac. Za zachowanie poufności Wykonawca ponosi odpowiedzialność na zasadzie ryzyka

VIII. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY

O wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zawiadomi oferentów za pośrednictwem poczty elektronicznej

IX. DODATKOWE INFORMACJE

Dodatkowych informacji udziela p. Iwona Wiśniewska pod adresem email:
iwona.wisniewska@ibl.waw.pl

IX. ZAŁĄCZNIKI: (można załączyć opcjonalnie np.: Wzór oferty cenowej, Wzór umowy)

Warszawa, dnia: 29.01.2026 r.

Część II

**Instytut Badań Literackich
Polskiej Akademii Nauk**
Nazwa jednostki

OFERTA CENOWA:

nazwa wykonawcy.....
adres wykonawcy
Tel./Fax/e-mail:
NIP
Regon.....
nr rachunku bankowego.....

Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za:

Cenę nettozł (słownie złotych)
Podatek VAT..... zł (słownie złotych)
Cenę brutto..... zł (słownie złotych)

Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.

Termin realizacji zamówienia.....

Okres gwarancji.....

Wyrażam zgodę na warunki płatności określone we wniosku o złożenie oferty cenowej.

Termin ważności oferty:

Miejscowość dnia.....

.....
(podpis wykonawcy lub osoby upoważnionej)

Załączniki:

1. Kosztorys ofertowy*
2.